

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-139244- -00006-0000

Fecha: 2012-09-04 16:01:02 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 8

AS. 111.990

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES
MODIFICACIONES Y/O CORRECCIONES

1. Identificación del Trámite☐ Error material☒ Modificación a una Solicitud en trámite☒ Patente de Invención☐ Patente de Modelo de Utilidad☐ Registro de Diseño Industrial☐ Esquema de Trazado de Circuitos Integrados**2. Datos del solicitante**Persona Natural ☐Persona Jurídica ☒ALBANY MOLECULAR RESEARCH, INC. Y BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY

Nombre o denominación / Nombre o razón social completa

Nombre representante legal

Tipo de empresa

Micro ☐Pequeña ☐Mediana ☐Otra ☒

Documento de identificación:

☐ C.C.☐ C.E.☐ NIT☐ Otro Número

Nacionalidad/País de constitución	Dirección y domicilio del titular	Ciudad
US	26 Corporate Circle, NY 12203	Albany
US	Lawrenceville-Princeton Road, NJ 08543-4000	Princeton
Dirección electrónica		No. Fax
		Número telefónico

☒ Autorizo expresamente a la Superintendencia de Industria y Comercio para que todas las comunicaciones sean enviadas a través de la dirección de correo electrónico

3. Datos del apoderado:CADENA SARMIENTO JUAN PABLO80.410.33757492

Apellidos y Nombre

Documento de identificación

Tarjeta profesional

Dirección y domicilio		Ciudad
Calle 70 A #4-41		Bogotá, D.C.
Dirección electrónica		No. Fax
		742-2200
		Número telefónico
		744-2200

En caso de haber presentado poder general para asuntos que se adelanten ante la Delegatura de Propiedad Industrial, sírvase indicar el número de su radicación o protocolo de poder general _____

4. Datos del trámite

Corrección:

Expediente No. 09 139.244

Aparece

Debe ser

Modificación:

☐ Modificación al capítulo reivindicatorio.☐ Modificación al capítulo descriptivo.☐ Modificación al resumen.☐ Modificación a los dibujos.☒ Modificación al solicitante.

Modificación por cambio de nombre del solicitante DE: AMR TECHNOLOGY, INC.; A: ALBANY MOLECULAR RESEARCH, INC.; quedando como solicitantes ALBANY MOLECULAR RESEARCH, INC. y BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY

5. Anexos

☒ Comprobante de pago de la tasa para la presentación de la corrección y/o modificación☒ Poder, si fuere el caso.

☒ Documento que contiene las modificaciones o correcciones. **Conforme al artículo 185 del Código de Procedimiento Civil, el artículo 10 del Código Contencioso Administrativo y del artículo 13 del Derecho Ley 2150 de 1995, solicito tener como prueba en la presente actuación administrativa y expediente los documentos obrantes en el expediente No. 07 014.254 correspondiente a la solicitud de patente titulada TETRAHIDROISOQUINOLINAS ARIL- Y HETEROARIL-SUSTITUIDAS Y SU USO PARA BLOQUEAR LA RECAPTURA DE NOREPINEFRINA, DOPAMINA Y SEROTONINA.**

☐ Copia de la solicitud y sus anexos en formato magnético.

6. Firma

Nombre y apellidos

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
C.C 80.410.337

Firma

Tarjeta Profesional 57492

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
NIT : 800.176.089-2
- / -



RECIBO DE CAJA

No. 12 - 0081272

Bogotá D.C., Agosto 08 de 2012 - 17:03:39

RECIBIDO DE : BRIGARD & CASTRO S.A. NI 860.047.372

*** Soporte del Pago ***

TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	VR. PAGO
CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	447734755	08/08/2012	35.011.000.00

*** Conceptos Pagados ***

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	Vr. UNDITARIO	Vr. CONCEPTO
1	50005-01-03 CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICACION DE MARCAS Y LEMAS COMERCIALES		120.000.00	120.000.00
				\$120.000.00

SON: **CIENTO VEINTE MIL PESOS MONEDA CORRIENTE***

Responsable: _____
Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-139244- -00006-0000

Fecha: 2012-09-04 16:01:02 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 8

Sede Centro: Carrera 13 No. 27 - 00 Pisos 3,4,5 y 10 Bogotá, D.C.- Colombia

Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co Conmutador: (571) 5870000 Fax: (571) 5870284 Línea: 018000-910165 Call Center: (571) 6513240

Agosto 8 de 2012 - 17:03:50

PODER

POWER OF ATTORNEY

(nosotros), ALBANY MOLECULAR RESEARCH, INC.

I (We), ALBANY MOLECULAR RESEARCH, INC.

domiciliado(s) en 26 Corporate Circle, Albany, NY 12203, Estados Unidos de América.

domiciled in 26 Corporate Circle, Albany, NY 12203, United States of America

Nombro(amos) a: **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** y/o **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, de Bogotá, Colombia, apoderados verdaderos y legales con poder especial, amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades colombianas administrativas, judiciales y de policía, en cualquier instancia o recurso, la obtención de patentes de invención, registros de marcas, diseños industriales, modelos de utilidad, depósitos de nombres comerciales y enseñanzas, lemas comerciales, nombres comerciales, registros de derechos de autor y contratos sobre los mismos, obtención de certificados de obtentor de variedades vegetales, así como sus prórrogas, renovaciones, anotaciones de traspaso, cambios de nombre y/o domicilio y/o dirección; elaborar, tramitar y registrar contratos de licencia y licencias de cualesquiera clases; intervenir como demandante o como demandado en cualquier instancia y recurso ante cualquier juez, corporación, funcionario público o autoridad en acciones judiciales, administrativas y de policía tales como: oposiciones al registro de marcas; acciones de caducidad, cancelación y nulidad; acciones reivindicatorias, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias; acciones de competencia desleal; demandas penales; acciones de indemnización de perjuicios, reclamos y observaciones a solicitudes de patentes, diseños industriales, modelos de utilidad, en el ejercicio de medidas cautelares y en otras acciones o medidas similares.

Hereby appoints **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** and/or **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, of Bogotá, Colombia, my (our) true and lawful attorneys with special, ample and sufficient power to obtain from the Colombian administrative, judicial and police offices and authorities, in any instance, privileges of patents of invention, registration of trademarks, industrial designs and utility models; registration of commercial names, slogans and emblems, registration of copyright and contracts related thereto, certificates of obtainers of vegetables varieties, as well as extensions, renewals and recordal of assignments and changes of name, domicile and address related to the above; to prepare, prosecute and register licenses of any kind; to act as plaintiff or defendant in any instance or recourse, and before any judge, corporation, public official or authority in judicial, administrative and police actions, such as: oppositions to the registration of trademarks; caducity, cancellation and nullity actions; claim actions derived from the obtaining or exploitation of licenses, action of unfair competition; criminal proceedings, actions for payment of damages; claims or observations on patent applications, models, industrial designs and utility models; in the exercise of preventive measures and in other actions or similar proceedings.

A este efecto, lo(s) faculto(amos) para elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, oposiciones, cancelaciones, nulidades, apelaciones y reclamos; pagar impuestos, cuotas y gravámenes prescritos por la ley; renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión; recibir toda clase de documentos y valores, dando el descargo respectivo, y, en general, para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al efecto indicado y tomar todas las medidas que creyeran conducentes al resguardo de mis (nuestros intereses), con todas las demás facultades legales necesarias.

To that effect they hereby empowered to file applications, formulate descriptions, amendments, protests, declarations, oppositions, cancellations, nullities, appeals and claims; to pay taxes, quotas and assessments prescribed by law, renounce or waive the rights granted or in the process of granting; to receive all kinds of documents and valuables, giving the respective release of receipt, and, in general, to take before said authorities the necessary steps to such effect, and any measures that they may deem pertinent to the safeguard of my (our) interest(s) with all the other necessary legal powers.

Este poder comprende la facultad de ratificar o confirmar en mi (nuestro) nombre lo actuado así como la facultad de desistir, transigir, comprometer, y la de sustituirlo en todo o en parte y revocar sustituciones. Asimismo nombro(amos) a: **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** y/o **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, domiciliado(s) en la Calle 70A No. 4-41, mis (nuestros) apoderados en Colombia, con facultades para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales.

This power includes the faculty to ratify or confirm desist, settle and compromise on my (our) behalf, and to substitute this power in whole or in part and to revoke substitutions. At the same time I (We) hereby appoint **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** and/or **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, domiciled in Calle 70A No. 4-41, my (our) attorney(s) in fact, with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys.

Otorgado y firmado en

Granted and signed in

hoy de de 200_

this 5th day January of Year 2012

Firma

Signature *Lori M. Henderson*

Nombre
Cargo

Name *Lori Henderson*
Title *VP, General Counsel, Secretary*

STATE OF NEW YORK
COUNTY OF *Albany*

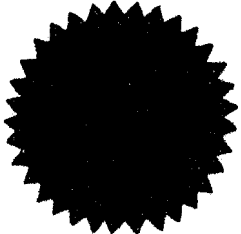
On the 5th day of *January*, 2012, before the undersigned, personally appeared *Lori Henderson* to me known to be the same person described in and who executed the foregoing instrument, and acknowledged that she executed the same, as representative of the company, of her own free will for the purpose set forth.

MICHELLE A. PERE
Notary Public, State of New York
No. 01PE6092923
Qualified in Schenectady County
Commission Expires: *5/1/2015*

Michelle A. Pere
Notary Public

COUNTY OF SCHENECTADY
CLERK'S OFFICE
STATE OF NEW YORK

SS:



Nº 3659

I, the SCHENECTADY COUNTY CLERK, Clerk of the County of Schenectady, and also Clerk of the Supreme and County Courts, being Courts of Record held therein, do hereby

certify that Michelle A. Perez whose name is subscribed to the Certificate of acknowledgment or proof of the annexed instrument, and thereon written, or whose name is subscribed to the annexed jurat, was at the time of taking such acknowledgment, or proof, or of administering such oath or affirmation, a **Notary Public - Commissioner of Deeds** in and for said County, residing therein, duly commissioned and sworn and authorized by the laws of the State of New York to take the acknowledgments and proofs of deeds or conveyances, for land, tenements, or hereditaments and to administer oaths or affirmations in said County. And further, that I am well acquainted with the handwriting of said officer and verily believe that the signature to said jurat or certificate of acknowledgment or proof is genuine.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed the seal of said Courts and County, this 13 day of January, 20 12

John Woodward
DEPUTY COUNTY CLERK

Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by **John J. Woodward**

3. acting in the capacity of **County Clerk**

4. bears the seal/stamp of the county of **Schenectady**

Certified

5. At Albany, New York

6. the 27th day of January 2012

7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York

8. No. A-102354G

9. Seal/Stamp

10. Signature



Sandra J. Tallman

Sandra J. Tallman
Special Deputy Secretary of State

Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: *United States of America*
2. *This public document:*
has been signed by *Jeffrey W. Bullock*
3. acting in the capacity of *Secretary of State of Delaware*
4. bears the seal/stamp of *Office of Secretary of State*

Certified

5. at *Dover, Delaware*
6. the *twelfth* day of *January*, A.D. *2012*
7. by *Secretary of State, Delaware Department of State*
8. No. *0458655*
9. Seal/Stamp:
10. Signature:



msr
Secretary of State

Delaware

PAGE 1

The First State

I, JEFFREY W. BULLOCK, SECRETARY OF STATE OF THE STATE OF
DELAWARE, DO HEREBY CERTIFY "ALBANY MOLECULAR RESEARCH, INC." IS
DULY INCORPORATED UNDER THE LAWS OF THE STATE OF DELAWARE AND IS
IN GOOD STANDING AND HAS A LEGAL CORPORATE EXISTENCE SO FAR AS
THE RECORDS OF THIS OFFICE SHOW, AS OF THE TWELFTH DAY OF
JANUARY, A.D. 2012.



2930230 8300

120010099

You may verify this certificate online
at corp.delaware.gov/authver.shtml

Jeffrey W. Bullock, Secretary of State
AUTHENTICATION: 9292112

DATE: 01-12-12

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DEL DOCUMENTO DE PODER OTORGADO
POR **ALBANY MOLECULAR RESEARCH, INC.** 26 Corporate Circle,
Albany, NY 12203, Estados Unidos de América.

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. ha sido firmado por JOHN J. WOODWARD
3. actuando en capacidad de SECRETARIO DEL CONDADO
4. lleva el sello/timbre del CONDADO DE SCHENECTADY

Certificado

5. en Albany, New York
6. el 27 de enero de 2012
7. por el Secretario Delegado Especial de Estado, Estado de New York
8. No. A-102354G
9. Sello/timbre

10. Firma

(Firma)

Sandra J. Tallman

Secretario Delegado Especial de Estado

Hay un sello que dice:

EL GRAN SELLO DEL ESTADO DE NUEVA YORK

Condado de Schenectady

Oficina del Secretario
Estado de New York

Yo, el Secretario del Condado de Schenectady, Secretario del Condado de Schenectady, y también Secretario de la Corte Suprema y del Condado, las cuales son Cortes de Registro establecidas allí, por la presente certifico que MICHELLE A. PEREZ, cuyo nombre se suscribe al certificado de reconocimiento o prueba del instrumento que se anexa, y en este escrito, o cuyo nombre se suscribe al certificado notarial anexo, era al momento de tomar dicho reconocimiento, o prueba, o de administrar dicha declaración o afirmación, un Notario Público en y para dicho Condado, residente en este, debidamente comisionado, juramentado y autorizado por las leyes del estado de New York para tomar los reconocimientos y pruebas de declaraciones o garantías, para tierras, viviendas o heredades y para administrar juramentos o declaraciones en dicho Condado. Y además, estoy bien familiarizado con la firma de dicho funcionario y ciertamente creo que la firma para dicho reconocimiento o certificado de reconocimiento o prueba es genuina.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he puesto mi firma y sello de dichas Cortes y Condado este 13 de enero de 2012.

[sello]

(firma)
Secretario del Condado

Estado de New York
Condado de Albany

Este 05 de enero de 2012, ante mí la suscrita, compareció personalmente Lori Henderson, a mi saber la persona descrita en y quien ejecutó el anterior instrumento, y reconoció que ejecutó el mismo como representante de la compañía como un acto libre de su parte para los propósitos descritos.

(firma)
Notario Público

Hay un sello que dice:
MICHELLE A. PEREZ
Notario Público, Estado de New York
No. 01PE6092923
Acreditado en el Condado de Schenectady
Mi comisión vence el 05.27.2012

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. ha sido firmado por JEFFREY W. BULLOCK
3. actuando en capacidad de SECRETARIO DE ESTADO DE DELAWARE.
4. lleva el sello/timbre de OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO

CERTIFICADO

5. en Dover, Delaware
6. a los 12 días del mes de enero de 2012
7. por el Secretario de Estado, Departamento de Estado de Delaware
8. No. 0458655
9. Sello/timbre

Lleva un sello que dice:
OFICINA DEL SECRETARIO
1793 DELAWARE 1855

10. Firma

(firma)

Secretario de Estado

8

DELAWARE

El Primer Estado

Yo, JEFFREY W. BULLOCK, Secretario de Estado del Estado de Delaware, por la presente certifico que "ALBANY MOLECULA RESEARCH, INC." está debidamente constituida bajo las leyes del Estado de Delaware y se encuentra debidamente acreditada y tiene un existencia corporativa legal tal como lo prueban los registros de esta oficina a partir del 12 de enero de 2012.

Lleva un sello que dice:
OFICINA DEL SECRETARIO
1793 DELAWARE 1855

(firma)

Jeffrey W. Bullock, Secretario de Estado
Autenticación: 9292112
Fecha: 01-12-12

Usted puede verificar este certificado en línea en corp.delaware.gov/authver.shtml
